



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

20 ديسمبر 2006

النشرة الإدارية
CACE/402

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركين في أعمال لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمات الإذاعية)،
جنيف، 7 و8 مايو 2007

1 مقدمة

نتشرف بالإعلان في هذه النشرة الإدارية عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، يومي 7 و8 مايو 2007، بعد اجتماعات فرق العمل 6A و6E و6J و6M و6Q و6S مباشرة (انظر الرسالة المعممة 6/LCCE/57، المؤرخة 12 ديسمبر 2006).

الجنة	مواعيد الاجتماع	آخر مهلة للمساهمات الساعة 16:00 UTC	جلسة الافتتاح
لجنة الدراسات 6	7 - 8 مايو 2007	الاثنين، 30 أبريل 2007	الاثنين، 7 مايو 2007 الساعة 09:30

وسيُعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد في جنيف. وستُقدم الخدمات التي تتصل مباشرة بأنشطة الاجتماع، مثل تسجيل الوفود وتوزيع الوثائق وما إليها، بجوار قاعة الاجتماع. وسوف يبدأ تسجيل الوفود في الساعة 08:30 في مبنى مونبريان فقط (على جميع المندوبين دخول المبنى من هذا المدخل حصرياً) يوم الافتتاح.

2 برنامج الاجتماع

يتضمن الملحق 1 مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6. وسيجري تجهيز مساهمات المشاركين وفقاً للقرار ITU-R 1-4.

ويمكن الاطلاع على المسائل المكلفة بها لجنة الدراسات 6 على الموقع (<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG06/en>).

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-4)

ليس معروفاً على لجنة الدراسات في هذا الاجتماع أي مشاريع توصيات لاعتمادها وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-4.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من قبل لجنة الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات أو التي لم يتوفر وقت كافٍ لتحضيرها بلغات العمل قبل الاجتماع.

ووفقاً لهذا الإجراء سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 6A و6E و6J و6M و6Q و6S التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة. وبعد النظر في تلك المشاريع يجوز للجنة الدراسات أن تقرر العمل على اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي هذه الحالات، قد تقرر لجنة الدراسات تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه).

ووفقاً للفقرة 25.2 من القرار ITU-R 1-4، يحتوي الملحق 2 بهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها فرقة العمل قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة، وهي الموضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

3.2 قرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU-R 1-4. ويمكن الحصول على الموافقة عن طريق عرض مشروع التوصية على جمعية الاتصالات الراديوية المقبلة، أو عن طريق مشاوره الدول الأعضاء؛ كما قد تقرر لجنة الدراسات استخدام إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-4.

وإذا قررت لجنة الدراسات في اجتماعها أن أحد مشاريع التوصيات الناتجة عن دراسة مسألة معينة وموصوف بأنه مناسب لعملية الموافقة البديلة، لا ينطوي على آثار من ناحية السياسة العامة أو من الناحية التنظيمية، فيمكن في هذه الحالة استخدام عملية الموافقة المنصوص عليها في القرار ITU-R 45-1. وفي هذه الحالة، ينبغي النظر في اعتماد مشروع التوصية باستخدام إجراء المراسلة المشار إليه في الفقرة 2.2 أعلاه. وإذا اعتُمدت التوصية بموجب هذا الإجراء فإنها تُعتبر توصية موافقة عليها وفقاً للقرار ITU-R 45-1.

3 الحصول على تأشيرات الدخول

نود التذكير بأنه مطلوب من مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة لدخول سويسرا وقضاء وقت فيها. ويجب طلب التأشيرة والحصول عليها من المكتب الذي يمثل سويسرا في بلدكم (سفارة أو قنصلية) أو من أقرب مكتب في بلد المغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم. وإذا واجهتم أي مشاكل في هذا الصدد فيمكن للاتحاد، بناء على طلب رسمي من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها، التدخل لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة.

وينبغي تقديم طلب التأشيرة مرفقاً برسالة رسمية من الإدارة أو الشركة التي تمثلونها. ويجب أن تبين الرسالة اسمكم ووظيفتكم وتاريخ الميلاد ورقم جواز السفر وتاريخ الإصدار وتاريخ الانتهاء. ويجب إرفاق صورة لجواز السفر واستمارة التسجيل بعد ملئها وإرسالها عن طريق الفاكس إلى وحدة الوثائق والاجتماعات بقطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد: ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher. ورقم الفاكس هو +41 22 730 6600. ويرجى ملاحظة أن الاتحاد يحتاج إلى أسبوع على الأقل لتجهيز جميع الأوراق المطلوبة لطلب التأشيرة.

4 المشاركة

ستقدّم خدمات الترجمة الشفوية على أساس تسجيل المشاركين الذين يتلقى الاتحاد طلبات تسجيلهم قبل شهر من الاجتماع. ومن أجل اتخاذ الترتيبات الضرورية، يرجى إبلاغ الاتحاد، قبل شهر من تاريخ افتتاح الاجتماع كحد أقصى، بمشاركة ممثلكم عن طريق ملء الاستمارة المرفقة (الملحق 3) (يمكن تصويرها عند الحاجة). وبالنسبة لحجز الفنادق يرجى الدخول إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/>

فاليري تيموفيف

مدير مكتب الاتصالات الراديوية

المرفقات : 3

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6
- رؤساء ونواب رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية
- رئيس ونواب رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 7 - 8 مايو 2007)

1	افتتاح الاجتماع
2	إقرار جدول الأعمال
3	تعيين المقرر
4	تعيين فريق الصياغة
5	تقرير الرئيس
6	تقارير فرق العمل
7	النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة
1.7	توصيات لم يصدر بشأنها إعلان نوايا بالسعي إلى اعتماد التوصية (انظر القرار ITU-R 1-4، الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10)
-	القرار بطلب الاعتماد
-	القرار باتباع عملية الموافقة عند اللزوم
-	التوافق مع الملحق 1 للقرار ITU-R 1-4، إذا كان مطلوباً
2.7	التوصيات التي تناسب عملية الموافقة البديلة المنصوص عليها في القرار ITU-R 454-1
3.7	تحديث التوصيات بموجب القرار ITU-R 44-1
8	نتائج اجتماعات لجنة التوجيه للجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية
9	حالة الأدلة والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات
10	الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى والمنظمات الدولية
11	التحضيرات لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2007
12	تقرير المقرر بشأن استعراض هيكل لجنة الدراسات 6
13	إنشاء فريق الصياغة الذي يعمل عن طريق المراسلة
14	جدول الاجتماعات
15	ما يستجد من أعمال

أ. ماجنتا

رئيس لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

الموضوعات المعروضة على اجتماعات فرق العمل 6A و6E و6J و6M و6Q و6S،
التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 6 مباشرة،
والتي يمكن أن ينتج عنها مشاريع توصيات

فرقة العمل 6A

- مواصفات واستعمال المعلومات الوصفية في جميع السلسلة البرنامجية
- المتطلبات من المعلومات الوصفية اللازمة للإنتاج وما بعد الإنتاج في البث الإذاعي (إمكانية مراجعة التوصية (ITU-R BS.1674
- نقل مواد برامج التلفزيون عالي الوضوح (الجزء A) على قنوات ذات سعة مخفضة مثل قنوات التجميع الساتلي للأخبار
- نسق ملف لتبادل مواد البرامج السمعية مع المعلومات الوصفية القائمة على وسيط تكنولوجيا المعلومات (إمكانية مراجعة التوصية 2-ITU-R BR.1352)
- متطلبات المستعمل للإرسال بواسطة شبكات المساهمة والمساهمة الأولية لإشارات التلفزيون الرقمي وفقاً للمعيار 2:2:4 للتوصية ITU-R BT.601 (الجزء A) (إمكانية مراجعة التوصية 2-ITU-R BT.800)
- متطلبات المستعمل للإرسال بواسطة شبكات المساهمة والمساهمة الأولية لإشارات التلفزيون عالي الوضوح للتوصية (إمكانية مراجعة التوصية ITU-R BT.1121)
- استعمال معدل تخفيض البتات في بيئة استوديو التلفزيون عالي الوضوح (إمكانية مراجعة التوصية ITU-R BT.1199)

فرقة العمل 6E

- معايير التخطيط لخدمات الإذاعة الصوتية الرقمية للأرض في النطاق VHF/UHF (إمكانية وضع مشروع مراجعة التوصية 6-ITU-R BT.1368)
- متطلبات الحماية اللازمة لأنظمة البث الإذاعي التي تعمل في النطاقات LF، MF، HF، و VHF أدنى من 80 MHz من تأثير أنظمة الاتصالات التي تعمل بالطاقة الكهربائية
- أفعلة الطيف للإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض
- تقييم الانحطاط الذي يسببه توربين يُدار بالهواء على الاستقبال التلفزيوني (إمكانية مراجعة التوصية ITU-R BT.805)

فرقة العمل 6J

- بيانات وصفية للإنتاج وما بعد الإنتاج
- التعرف إلى القنوات الصوتية المتعددة المحمولة على دارات المساهمة الدولية وترتيب هذه القنوات
- مراقبة نوعية الصور المتكيفة واستعادة اللون إلى الحد الأمثل في أنظمة التلفزيون (احتمال وضع مشروع مراجعة التوصية ITU-R BT.1691 و التوصية ITU-R BT.1692)

- متطلبات المستخدمين من أجل لوحة عرض مسطحة (FPD) لتكون بمثابة مراقب رئيسي في بيئة إنتاج برنامج تلفزيوني
- دليل بشأن استعمال لوحة عرض مسطحة في الإنتاج التلفزيوني
- المساحات المأمونة من الشاشة العريضة 9:16 وإنتاج نسبة أبعاد 3:4 المعيارية لتحقيق النسق المشترك أثناء فترة الانتقال إلى تسجيلات البث الإذاعي على الشاشة العريضة 9:16 (إمكانية وضع مشروع لمراجعة التوصية (ITU-R BT.1379-1)
- متطلبات المستخدمين واستعمال الطيف في جمع الأخبار إلكترونياً (ENG) من محطات للأرض
- متطلبات الإذاعيين لنقل مساهمات جمع الأخبار إلكترونياً (ENG) على التوصيلات القائمة على بروتوكول الإنترنت
- إرشادات بشأن محفوظات برامج التلفزيون
- التسجيلات التلفزيونية متعددة القنوات السمعية
- التعامل مع التسجيلات التلفزيونية والصوتية وتخزينها (إمكانية وضع مشروع لمراجعة التوصية (ITU-R BR.1215)
- متطلبات تطبيق التكنولوجيا الرقمية على الصوت (إمكانية وضع مشروع لمراجعة التوصية (ITU-R BR.1351)
- الجهاراة المرجعية للتبادل الدولي للبرامج التلفزيونية والصوتية

فرقة العمل 6M

- حماية خصوصية المستخدمين النهائيين في الخدمات الإذاعية التفاعلية
- تنفيذ قناة الاستعادة للأرض للخدمات التفاعلية - سيناريوهات النشر واعتبارات التخطيط
- تطبيقات البث الإذاعي متعدد الوسائط والبيانات في حالة الاستقبال المتنقل بواسطة أجهزة الاستقبال المحمولة
- أنظمة تقليل "رفض الخدمة" في الخدمات الإذاعية التفاعلية باستعمال DVB RCT

فرقة العمل 6Q

- منهجية التقييم الشخصي لنوعية الصور التلفزيونية (إمكانية وضع مشروع لمراجعة التوصية (ITU-R BT.500-11)
- مواد الاختبار التي تستعمل في التقييم الشخصي (إمكانية وضع مشروع لمراجعة التوصية (ITU-R BT.1210-3)

فرقة العمل 6S

- أقنعة الحماية وطرائق الحساب المرتبطة بها للتداخل في الأنظمة الإذاعية الساتلية التي تنطوي على إرسالات رقمية (إمكانية وضع مشروع لمراجعة التوصية (ITU-R BO.1293-2)

الملحق 3

Registration Form ITU-R Meetings

Geneva, Switzerland, 25 August - 21 September 2006



Radiocommunication Bureau

I wish to participate in

WP 4-9S 25/8-1/9	WP 7B 28-31/8	WP 7D 28-31/8	WP 4B 28/8-1/9	WP 7C 28/8-1/9	WP 7A 29/8-1/9	SG 9 4-5/9	WP 4A 4-13/9	JSG 4&9 5/9
WP 8B 5-13/9	WP 8A 6-14/9	WP 9C 7-13/9	WP 6E 11-15/9	WP 8D 11-15/9	TG 1/9 11-15/9	SG 4 14-15/9	SG 6 18-19/9	SG 8 20-21/9

Mr. Mrs. Ms. Miss:
(family name) (first name)

Accompanied by family member(s):
(family name) (first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

- Head of Delegation Deputy Delegate

To be completed by representatives of Member States only

Name of Sector Member:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Recognized Operating Agencies | <input type="checkbox"/> Regional Telecommunication Organizations |
| <input type="checkbox"/> Scientific or Industrial Organizations | <input type="checkbox"/> Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems |
| <input type="checkbox"/> UN, Specialized Agencies and the IAEA | <input type="checkbox"/> Other Entities dealing with Telecommunication matters |
| <input type="checkbox"/> Regional and other International Organizations | <input type="checkbox"/> Associates |

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting: Yes No

If yes, indicate one language only: English French Spanish
 Arabic Chinese Russian

Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk

Date Signature:

For BR Secretariat use only			
Approved (if applicable)	Personal Section	Meeting Section	Pigeonhole
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau Place des Nations Telephone: +41 22 730 5802
 CH-1211 Geneva 20 Switzerland Telefax: +41 22 730 6600
 Email: linda.kocher@itu.int